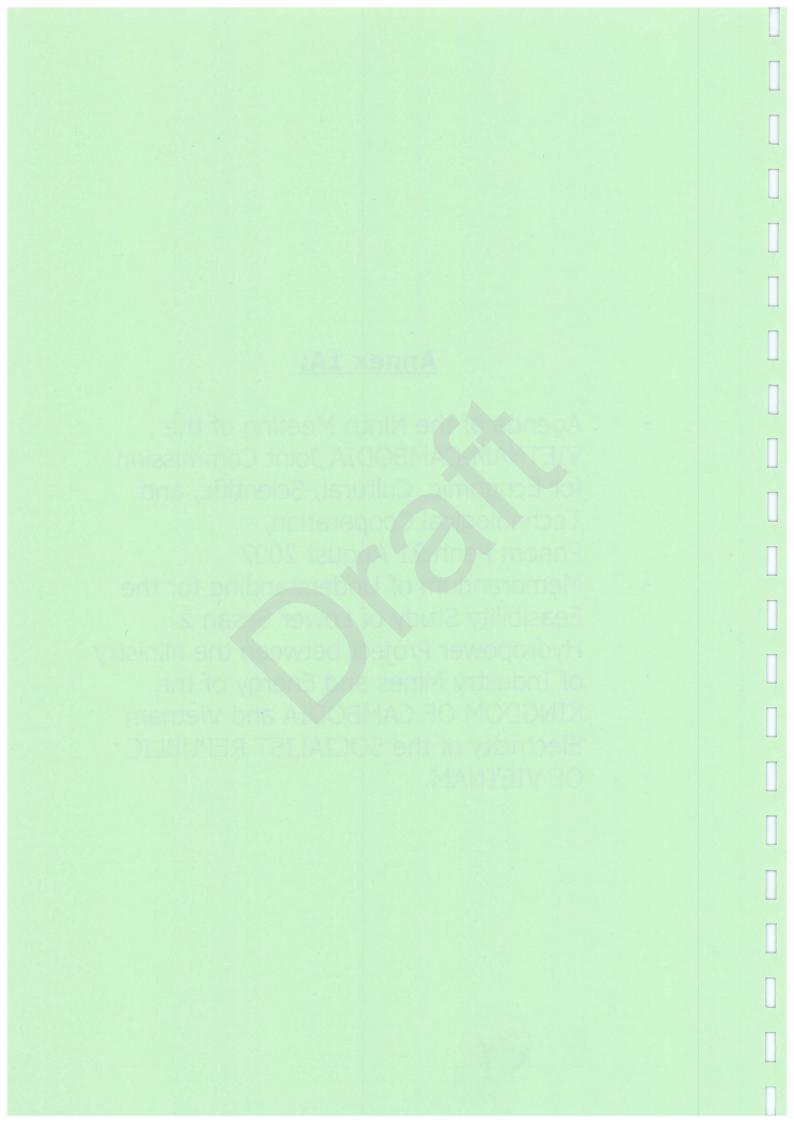
Annex 1A:

- Agenda of the Ninth Meeting of the VIETNAM-CAMBODIA Joint Commission for Economic, Cultural, Scientific, and Technological Cooperation, Phnom Penh 21 August 2007
- Memorandum of Understanding for the Feasibility Study of Lower Sesan 2
 Hydropower Project between the Ministry of Industry Mines and Energy of the KINGDOM OF CAMBODIA and Vietnam Electricity of the SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM.



AGENDA.

OF THE NINTH MEETING OF THE VIETNAM – CAMBODIA JOINT COMMISSION FOR ECONOMIC, CULTURAL, SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL COOPERATION

Phnom Penh; 21 August 2007

- I. ADOPTION OF AGENDA AND ORGANISATION OF WORKS.
- II. BUSINESS ARRANGEMENT.
- III. OPENING REMARKS OF H.E. MR. HOR NAMHONG, DEPUTY PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL COOPERATION OF CAMBODIA.
- IV. OPENING REMARKS OF H.E. MR. PHAM GIA KHIEM, DEPUTY PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF VIETNAM.
- V. BILATERAL ISSUES.
 - 1. Education and Training
 - 2. Agriculture, Forestry and Fisheries
 - 3. Environment and Hydro-Meteorology
 - 4. Industry and Energy
 - 5. Mineral Resources
 - 6. Land Management Cooperation
 - 7. Trade
 - 8. Customs Cooperation
 - 9. Transportation
 - 10. Civil Aviation
 - 11. Post-Telecommunication and Information Technology
 - 12. Information Broadcastings Cooperation
 - 13. Tourism
 - 14. Banking
 - 15. Culture and Sport
 - 16. Labour and Social Issues
 - 17. Health
 - 18. Archives Cooperation
 - 19. Border Issues
 - 20. Security and Cross-Border Crime
 - 21. Defense
 - 22. Residents Issues
 - 23. Multilateral Cooperation
 - 24. Cooperation between Provincial and Municipal Authorities
- VI. DATE AND VENUE OF THE 10th JOINT COMMISSION MEETING.
- VII. CLOSING REMARKS OF H.E. MR. PHAM GIA KHIEM, DEPUTY PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF VIETNAM.
- VIII. CLOSING REMARKS OF H.E. MR. HOR NAMHONG, DEPUTY PRIME MINISTER, MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL COOPERATION OF CAMBODIA.
- IX. SIGNING OF THE AGREED MINUTES.

96gy

Brook

1/14

AGREED MINUTES

OF THE NINTH MEETING OF THE VIETNAM-CAMBODIA JOINT COMMISSION FOR ECONOMIC, CULTURAL, SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL COOPERATION

(Phnom Penh. 21 August 2007)

The 9th Meeting of the Joint Commission was held on 21 August 2007, in Phnom Penh, the Kingdom of Cambodia.

The Vietnamese Delegation was led by H.E. Mr. Pham Gia Khiem, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs.

The Cambodian Delegation was led by H.E. Mr. HOR Namhong, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation.

The name lists of the two delegations and the agenda appeared in Annexes A, B and C respectively.

The texts of the opening and closing remarks by the Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam and the Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation of the Kingdom of Cambodia appeared in Annexes D and E respectively.

The meeting was conducted in an atmosphere of close friendship and mutual understanding and discussed a wide range of issues of mutual interest with a view to enhance the existing good neighbourly relations and close cooperation between the two countries. The two sides informed each other about the remarkable socioeconomic achievements recorded in their respective countries.

The two sides highly appreciated the State Visit to the Kingdom of Cambodia of H.E. Mr. Nguyen Minh Triet, President of the Socialist Republic of Vietnam in February 2007. His Excellency Mr. Hor Namhong, Deputy Prime Minister, Minister of Foreign Affairs and International Cooperation welcomed the official visit of His Excellency Mr. Pham Gia Khiem to the Kingdom of Cambodia on 20 August 2007 during which he had a Royal audience with His Majesty Preah Bat Samdech Preah Boromneath Norodom Sihamoni, King of Cambodia, paid courtesy calls on Samdech CHEA Sim, President of the Senate, H.E. Mr. NGUON Nhel, Acting President of the National Assembly and Samdech HUN Sen, Prime Minister of the Royal Government of Cambodia. The two Deputy Prime Ministers and Ministers of Foreign Affairs held an official talk in a cordial atmosphere during the official visit.

Today

Bants

2/14

They also expressed their great satisfaction with the coordinated activities to commemorate the 40th Anniversary of the establishment of the diplomatic relations between Vietnam and Cambodia, which have added new strength to the bonds of amity and expanding bilateral and multilateral cooperation between the two countries.

The two sides agreed on the following issues:

1. Education and Training

- 1.1. The two sides expressed their satisfaction with the effective implementation of the Protocol on Education and Training Cooperation for 2006-2010 signed between the Ministry of Education and Training of Vietnam and the Ministry of Education, Youth and Sports of Cambodia on 10 October 2005.
- 1.2. The Vietnamese side agreed to provide to Cambodia 100 long-term scholarships and 450 short-term scholarships (including in the areas of security and defense) for study in Vietnam in the year 2007 and 2008. The Cambodian side shall advise the Vietnamese side of the list of the required areas of study according to the above-said Protocol.
- 1.3. The Cambodian side agreed to grant 10 long-term scholarships to the Vietnamese students and short-term training courses for the 20 Vietnamese officials pursuing 2-year Khmer language study in Cambodia.
- 1.4. The Vietnamese side expressed its readiness to provide training courses to Cambodian officials and students pursuing graduate, post-graduate, research on self-financing basis or on fellowship or financial support from international organizations.
- 1.5. The Vietnamese side agreed to continue its assistance for the construction of a vocational training facility in Mondulkiri province with a capacity for 150 trainees using Vietnam's grant aid for Cambodia.
- 1.6. The two sides agreed to further facilitate cultural and sports exchanges between youth and student organizations of the two countries.

2. Agriculture, Forestry and Fisheries

- 2.1. The two sides agreed to enhance scientific and technological cooperation and experience sharing on research and development of an agro-system in Cambodia according to the Memorandum of Understanding on Cooperation between the Institute of Agricultural Science of South Vietnam (IAS) and the Cambodian Agricultural Research and Development Institute (CARDI).
- 2.2. The two sides agreed to strengthen cooperation in the prevention of illegal logging and illegal trade in timber and wild animals across the border.

quan

Dombs

- 2.3. The Cambodian side welcomed the investment from Vietnam in the area of rubber plantation, and agreed that experts from both sides should work together to determine appropriate location and the size of the plantation in accordance with the Cambodian Land Law. The two sides expressed their satisfaction with the results of the technical cooperation, training, exchange of experience and investment in rubber cultivation and processing, and agreed to further facilitate Vietnamese enterprises to expand their investment in this field.
- 2.4. At the request of the Vietnamese side, the Cambodian side agreed to speed up to find the concession land for rubber plantation based on the reality on the ground.
- 2.5. At the request of the Cambodian side, the Vietnamese side expressed its readiness to provide HQ 2000 maize seeds to Cambodia and technical training for officials on maize seed production and vegetables and fruits protection.
- 2.6. The two sides agreed to expedite the establishment of a Joint Working Group for the preparation of a Memorandum of Understanding on Fisheries cooperation and a Memorandum of Understanding on Agro-Industry cooperation between the Ministry of Agriculture and Rural Development of Vietnam and the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Cambodia.
- 2.7. The Cambodian side highly appreciated the readiness of Vietnam to offer the training program on Geographic Information System (GIS) and to invite the officials from the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Cambodia to visit Vietnam for further discussion on cooperation in the areas of Scientific information related to forestry and wildlife, prevention of illegal timber transport, additional training on Pesticide Residue Analysis, promotion of investment on aquaculture and fisheries processing and animal feed production.
- 2.8. At the Cambodian request, the Vietnamese side agreed to assist for combating and preventing the outbreak of brown plant hopper (BPH) in the Cambodian provinces along the border. The two sides agreed to task the two Ministries of Agriculture to implement.
- 2.9. Regarding the Cambodian proposal on linking Phnom Den Special Economic Zone (SEZ) to Vinh Te canal in Vietnam, as a following step, the Vietnamese side will request the agencies and provinces concerned to finalize the study and submit the result for consideration by competent authorities as soon as possible. Both sides agreed to assign their respective National Mekong Committees to facilitate the process.

3. Environment and Hydro-Meteorology

3.1. The two sides highly appreciated the technical cooperation in the exchange and sharing of data and information on weather and flood forecast

Dods

Und

between the Ministry of Agriculture and Rural Development of Vietnam and the Ministry of Water Resources and Meteorology of Cambodia. At the request of the Cambodian side, the Vietnamese side agreed to continue to assist Cambodia in strengthening the capacity of hydro-meteorology station and meteorology communication system.

- 3.2. The two sides appreciated the results of the 8th Meeting of the Joint Expert Group (JEG) of the Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD) of Vietnamand the Ministry of Water Resources and Meteorology (MOWRAM) of Cambodia held in Phnom Penh on 8-9 August 2007 on the drafted Regulation of Water Resources Utilization along the border of the two countries. The two sides agreed to advise MOWRAM and MARD to resolve the pending issues and submit the agreed draft to their respective Governments for approval.
- 3.3. The two sides agreed to instruct their National Mekong Committees to continue the implementation of the MOU signed in 2005, to conduct regular meetings and monitoring of the environmental impacts caused by hydropower development in the Se San and Sre Pork river basins and sand exploitation and transit in the Mekong river. The Vietnamese side expressed its commitment to minimize any negative impacts on Cambodia from the development of these river basins and to maintain the normal water flow. They also agreed to continue to share information on future project development and to timely provide one another with data on the volume/level of water released from the operation of the existing dams.

4. Industry and Energy

- 4.1. The two sides agreed to continue power supply at the agreed voltage level to Cambodian border provinces, and at the same time facilitate the expansion of power supply to other locations upon request of the Cambodian side.
- 4.2. The Cambodian side expressed its commitment to accelerate the construction of the 220 KV transmission line from the border to Phnom Penh and requested the Vietnamese side to consider applying the same tariff rate of the existing Power Purchase Agreement (PPA) for the new power interconnection 110 KV between Kampong Cham Province of Cambodia and Vietnam.
- 4.3. The two sides agreed to intensify power cooperation including developing hydro-power potential of their respective countries, encouraging Vietnamese companies to invest in power plants in Cambodia and to work out a power trade/exchange mechanism between the two countries. The Vietnamese side (EVN) will invest in building two Hydro power Plants on the Se San river, namely Lower Se San 1/Se San 5 and Lower Se San 2 in the Cambodian territory after completion of the feasibility study by the Vietnam Electricity Group in June 2009, according to the Memorandum of Understanding signed in Cambodia on 15th June 2007.

gray

Jones 5

- 4.4. The Vietnamese side agreed to consider the Cambodian request for training on survey practice for Cambodian officials working in concrete hydroelectricity projects.
- 4.5. The two sides agreed with the Cambodian proposal on encouraging cooperation in the areas of Industrial Intellectual Property and Metrology.
- 4.6. The two sides highly appreciated the coordination among the officials of the Ministry of Industry and Trade of Vietnam and the Ministry of Industry, Mines and Energy of Cambodia; the Cambodia National Petroleum Authority (CNPA) and the enterprises working in the field of energy and mineral resources of the two countries in formulation of the Agreement on Cooperation in Industry, Mineral Resources, Power grid, Oil and Gas. The two sides also agreed to instruct them to finalize this Agreement as soon as possible for submitting to their respective Governments for approval.

5. Mineral Resources

- 5.1. The two sides agreed to further speed up their cooperation to establish Geological and Mineral Resources Map 1/250.000 of the North-East of Cambodia and the Area Bordering Vietnam.
- 5.2. The two sides agreed to further facilitate Vietnamese enterprises to work with the Cambodian enterprises and those from third countries to invest in minerals in Cambodia for exploration, exploitation and process of mineral resources in Cambodia.
- 5.3. The two sides agreed to encourage their enterprises and institutions concerned to exchange experiences on oil and gas exploration and exploitation. The Vietnamese side expressed its willingness to provide training courses for Cambodian officials in the field of oil and gas as well as its interest in petroleum exploration and production projects, provision of technical services for petroleum activities. The Cambodian side welcomed the Vietnamese proposals and agreed to assign CNPA to cooperate with the Vietnam Oil and Gas Group (Petro Vietnam).

6. Land Management Cooperation

6.1. Pursuant to the Agreed Minutes between the Department of Surveying and Mapping (DOSM) of the Ministry of Natural Resources and Environment of Vietnam and the General Department of Cadastre and Geography of the Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction of the Kingdom of Cambodia signed on 12th January 2005 in Phnom Penh, Cambodia, the two sides agreed to finalize and submit to the two respective Governments for the implementation of the First Phase of Project "Reestablishment of Cambodia's leveling Network".

6/14

tody

Bouls

6.2. Both sides expressed their satisfaction with the signing of MOU on cooperation between the Ministry of Construction of the Socialist Republic of Vietnam and the Ministry of Land Management, Urban Planning and Construction of the Kingdom of Cambodia on 14 August 2007 on the occasion of the official visit to Cambodia of H.E. Mr. Nguyen Hong Quan, Minister of Construction of Vietnam. The two sides also agreed to urge the two Ministries to implement this Memorandum of Understanding with efficacy.

7. Trade

- 7.1. The two sides agreed to regularly review the Agreement on the Transit of Goods signed on 7 September 2000, the Agreement on Goods and Services Exchange at the Border of the two countries signed on 26 November 2001 and the Agreed Minutes of the 4th Meeting on Combating Smuggling and Illegal Transportation of Goods across the two countries Borders signed on 16 August 2002 in order to adjust amend and newly sign in accordance with the GMS Agreement on facilitation of movement of people and goods across border and regulations of each country.
- 7.2. The two sides expressed their satisfaction with the outcomes of the trade activities and the implementation of the MOU signed on 03 August 2006 between the two countries. The two sides are committed to raise the bilateral trade turnover up to 2 billion USD by the year 2010.
- 7.3. The two sides encourage their enterprises to join in business activities in Economic Zones along the two countries' common border.
- 7.4. The two sides are committed to facilitate the development of trade relations through the upgradation of physical facilities at their respective border checkpoints.
- 7.5. The Cambodian side expressed its satisfaction with the completion of the border market at O Yadav (Ratanakiri province) constructed under Vietnam's grant aid.

8. Customs Cooperation

8.1. The two sides noted the fruitful outcomes of the visit to Vietnam of the Cambodian customs delegation in January 2007, and highly valued the signing of the MOU on Cooperation and Mutual Assistance on customs matters between the two customs administrations. The two sides agreed to encourage their customs authorities to effectively implement the MOU and to explore other ways and means within their competency to promote and facilitate trade between the two countries.

7/4

Dudy

Fronts

- develop their respective national ATS contingency plan,
- implement the third phase of the Reduced Vertical Separation Minima (RVSM) program to harmonize the flight level allocation scheme in their Flight Information Regions in accordance with ICAO Air Navigation Plan,
- yearly exchange expertise and experience on appropriate forms of air traffic control, flight operation procedures, aeronautical information and meteorological services etc.
- 10.3. At the request of the Cambodian side, the Vietnamese side agreed to consider providing training in civil aviation for Cambodian officials in 2007/2008.
- 10.4. The Cambodian side welcomed Vietnam's acceptance of responsibility to control and distribute Cospa-Sasat alert and location data to the relevant authority of Cambodia.
- 10.5. The Cambodian side also requested the Vietnamese side to continue providing the meteorological services (Terminal Area Forecast-TAF) for Phnom Penh and Siem Reap International Airports via Internet Communication.
- 10.6. The Cambodian side welcomed Vietnam's investment in Helicopter Service in Cambodia.
- 10.7. The two sides agreed to maintain the operation of Very Small Aperture Terminal (VSAT) satellite station located in Phnom Penh to ensure the uninterrupted communication between Area Control Center (ACC) Ho Chi Minh and Area Control Center (ACC) Phnom Penh.

11. Posts-Telecommunications and Information Technology

- 11.1. The two sides noted with satisfaction the current state of cooperation in Posts and Telecommunications and Information Technology. The Cambodian side expressed its appreciation to the Vietnamese side for providing long-term training courses for Cambodian officials in the field of Posts and Telecommunications under Item 1.2 of the Agreed Minutes.
- 11.2. The two sides recognized the agreed minutes of the 2nd steering group meeting on Greater Mekong Sub-region Information Superhighway (GMS-IS) held in Bangkok from 30 November to 01 December 2006 on the achievement in upgrading the existing optic cable link between Phnom Penh and Ho Chi Minh city to 2.5G to be completed for service by year 2008.
- 11.3. At the request of the Vietnamese side, the Cambodian side advises the Viettel cooperation of Vietnam to implement the license issued by the Ministry of Post and Telecommunication of Cambodia.

8/14

Quan

Ponto

12. Information Broadcasting Cooperation

The two sides hailed the signing of the MOU between the Voice of Vietnam (VOV) and the National Radio of Kampuchea (NRK) in Phnom Penh on 25 January 2005 and the expanding of FM coverage in Phnom Penh and Siem Reap in 2007 – 2008. Both sides expressed their commitment to implement this MOU as soon as possible.

13. Tourism

- 13.1. The two sides agreed to enhance their cooperation in setting up connecting tours through air, land and water routes and propose a mechanism to facilitate the movement of travelers in order to meet demands from citizens of their respective countries as well as from third countries.
- 13.2. The Vietnamese side agreed to provide short-term training courses in the field of tourism for Cambodian side under Item 1.2 of the Agreed Minutes.
- 13.3. The two sides agreed to closely coordinate their activities within the framework of sub-regional tourism cooperation and other tourism programs and projects sponsored by regional and international organizations as well as to coordinate with Laos to expedite the "Three countries One Destination Program".
- 13.4. The two sides agreed to consider the following areas for sustainable tourism cooperation between Cambodia and Vietnam:
 - Exchange of senior officials and technical staff
 - Tourism linkages and tourism infrastructure development
 - Facilitation of travel
 - Joint marketing and promotion
 - Joint survey of tourism routes

14. Banking

In order to facilitate the cooperation in Banking sector and payments between commercial banks and enterprises with a view to boost economic and trade relations of the two countries, both sides agreed to encourage their commercial banks to establish their respective representative offices or branches, either in the form of joint venture or 100 percent owned bank or branches, according to the regulations of the two countries.

15. Culture and Sport

15.1. Following the cooperation Plan on Cultural and Fine Arts in the period of 2006-2008 signed in Hanoi on 10 October 2005, the two sides are committed to

bear

Dr.15

organize Vietnamese Cultural Day in Cambodia in 2008 and Cambodian Cultural Day in Vietnam in 2009 with joint art performances, film shows and exhibitions for a period of seven days, as well as to organize festivals or art performances for the people living along the border areas in order to enhance mutual understanding and people-to-people contact between the two countries on special occasions such as the National Day and the New Years Day.

- 15.2. Both sides agreed to support and facilitate cooperation among research Institutions to preserve national cultural patrimony and libraries of both countries.
- 15.3. The two sides expressed their satisfaction with the signing of Sport Agreement between the Committee of Sports and Physical Culture (now subordinated to the Ministry of Culture, Sports and Tourism) of the Socialist Republic of Vietnam and the Ministry of Education, Youth and Sport of Cambodia on 05 June 2007 in Hanoi. The Cambodian side requested the Vietnamese side's assistance to provide long, medium and short term training courses on sport under item 1.2 of the Agreed Minutes. The Vietnamese side noted this request and the two sides agreed to report to their respective Governments for perusal.

16. Labour and Social Issues

- 16.1. The two sides agreed to consider the possibility to formulate an Agreement on Labour Cooperation to foster trade and investment cooperation.
- 16.2. At the request of the Cambodian side, the Vietnamese side agreed to consider providing long-term and short-term training courses for 10-15 Cambodian officials working in the Labour Union in 2007 under Item 1.2 of the Agreed Minutes. The two sides agreed to designate the Cambodian Union Federation and the Vietnam General Confederation of Labour as the implementing agencies.
- 16.3. Both sides agreed to further share experiences through the exchange of visits and training on labour and vocational policies, as well as labour administration.
- 16.4. The two sides agreed to continue to exchange experiences on the development of appropriate policies in technical vocational education and training.

. 17. Health

- 17.1. The two sides agreed to promote cooperation in the prevention of epidemics, especially HIV/AIDS, emerging infectious as well as transnational wide spreading prone diseases.
- 17.2. The two sides expressed their satisfaction with the signing of the Agreement on Border Health Quarantine between their two Governments on 6 March 2006 in Phnom Penh. The two sides also agreed to further intensify their

10/14

Banks

coordinated activities to control trans-border infectious diseases according to the MOU between the two Ministries of Health on the implementation of the Agreement on Border Health Quarantine signed on 27 July 2006 in Ho Chi Minh City, Vietnam.

17.3. The Cambodian side highly appreciated the assistance from Vietnam in providing medical check-up and eyes operation to the Cambodian people in Cambodia and expressed its thanks for Vietnam's assistance in medical treatment for Cambodian patients in the Vietnamese hospitals as provided to Vietnamese patients.

18. Archives Cooperation

- 18.1. The two sides welcomed the signing of the Memorandum of Understanding on Cooperation Plan in Archives between the State Records and Archives Department of the Ministry of Home Affairs of the Socialist Republic of Vietnam and the National Archives of the Office of the Council of Ministers of the Kingdom of Cambodia on 27 March 2007 in Phnom Penh.
- 18.2. The two sides will designate their Archive Service to study the Cambodian request on designing and construction of the National Archive Repository in Phnom Penh to submit to their respective Governments for consideration and decision.

19. Border Issues

- 19.1. The two sides highly appreciated the inauguration of the border marker at the Bavet Moc Bai international border checkpoint on 27 September 2006 and the installation of border pillars at three (3) international border gates including Trapaing Plong (Kampong Cham) Xamat (Tay Ninh), Trapaing Sre (Kratie) Bonue (Binh Phuoc) and Prek Chak (Kampot) Xa Xia (Kien Giang).
- 19.2. The two sides welcomed the completion of demarcation of 15 markers on the border lines between Kon Tum Ratanakiri and Dak Lak Mondulkiri and smooth ongoing demarcation on the border lines between Dak Nong Mondulkiri and Binh Phuoc Kratie.
- 19.3. The two sides also expressed their determination to complete the location of demarcation at O Yadav (Ratanakiri) Le Thanh (Gia Lai), Koh Rokar, Ka-oam Samnor (Prey Veng, Kandal) Thuong Phuoc, Vinh Xuong (Dong Thap, An Giang), Phnom Den (Takeo) Tinh Bien (An Giang).
- 19.4. The Vietnamese side requested the Cambodian side to consider raising the number of demarcation team from 2 to 3 or 4.

14

buly

Don's

- 19.5. The two sides agreed to submit to their respective Governments on the request from Dak Nong province (Vietnam) and Mondulkiri (Cambodia) to upgrade regional border checkpoint of Dak Peur (Dak Nong) Bou Sra (Mondulkiri) to bilateral border checkpoint (Cambodia) or national border checkpoint (Vietnam).
- 19.6. The two sides welcomed the outcome of the Meeting of Technical Officers of the three (3) countries (Cambodia-Laos and Vietnam-CLV) to identify the position of the border marker in the common border area of CLV to facilitate the implementation of the Development in the CLV Development Triangle.
- 19.7. The two sides advised each other of renaming of some border checkpoints as follows:
 - Xa Xia (Kien Giang) Lork (Kampot) newly known as Ha Tien Prek Chak;
 - Bonue (Binh Phuoc) Snoul (Kratie) newly known as Hoa Lu Trapaing Sre
 - Le Thanh (Gia Lai) Andong Pech (Ratanakiri) newly known as Le Thanh
 O Yadav.

The two sides will inform to their local authorities and officially applied newly-named border checkpoints in their relevant legal documents.

20. Security and Cross-Border Crime

- 20.1. The two sides agreed to assign their respective law enforcement agencies to designate the Cambodia-Vietnam Anti-Drug Trafficking Coordinator (VCD), to timely exchange information in the form of fact or statistics, in order to effectively prevent and suppress illicit drug trafficking and crimes related. Both sides agreed to continue the exchange of study visits in order to share lessons learnt on drug circulation control and drug treatment and rehabilitation of the addicts in localities along the border of Vietnam and Cambodia.
- 20.2. The two sides agreed to assign relevant agencies to negotiate for the signing of the Agreement on Extradition of Criminals between the Governments of the two countries.
- 20.3. The two sides agreed to boost up contacts between high-level officials of the Ministry of Public Security of Vietnam and the Ministry of Interior of Cambodia to exchange information of related security and social order affairs of the two countries. The two sides will intensify their cooperation, coordination in investigation against transnational crimes, especially drug, women and children trafficking, illegal trade as well as other crimes.
- 20.4. At the request of the Cambodian side, the Vietnamese side agreed to provide training courses to Cambodian police officers and staff under the recent Cooperation Plan between the Ministry of Public Security of Vietnam and the

12/14

12

22. Residents Issues

The Vietnamese side highly appreciated the attention, assistance and cooperation of the Royal Government of Cambodia in ensuring the legitimate rights of Vietnamese residents to lead normal life and business like other foreign residents in Cambodia in conformity with the spirit of Article 10 of the Joint Press Statement on 1st March 2007 on the occasion of the State Visit to Cambodia of the President of the Socialist Republic of Vietnam.

23. Multilateral Cooperation

- 23.1. Both sides expressed their appreciation for the Japanese assistance of 20 million US Dollars for the Development Triangle, which was announced during the 3rd CLV+Japan Ministerial Meeting in January 2007 in Cebu, Philippines. The two sides agreed to closely coordinate with Laos and Japan to speed up the disbursement and utilization of this assistance. Both sides agreed to urge Japan to increase its assistance for road infrastructure projects in the Development Triangle.
- 23.2. The two sides also expressed their satisfaction over the success of the 1st Meeting of the JCC on the CLV Development Triangle from 17 to 18 May 2007 in Pleiku, Vietnam as well as the Second CLV and Japan Working Level Meeting on 4 June 2007 in Phnom Penh, Cambodia.
- 23.3. The two sides welcomed the signing on 12 February 2007 of the Memorandum of Understanding to add the border checkpoint of Prek Chak (Cambodia) Xa Xia (Vietnam) and the road linking Xa Xia Ha Tien Kien Luong Rach Gia Ca Mau Nam Can into Protocol Number 1 of the Agreement between and among the Mekong Sub-region countries for facilitation of the cross-border transportation of goods and people (GMS Agreement). The two sides also agreed to conduct their meeting regularly in order to facilitate cross-border transportation of goods and people.

24. Cooperation between Provincial and Municipal Authorities

- 24.1. The two sides expressed their satisfaction with the outcome of the third Meeting on the Development and Cooperation between the provinces along the border of Vietnam and Cambodia, which was held in Long Xuyen, An Giang province in December 2006. The two sides also agreed to conduct their meeting regularly in order to further facilitate cooperation between their local authorities.
- 24.2. The two sides encouraged their localities to assist and support each other with their own resources; regarding to some concrete fields of cooperation which need to be funded by the Government's sources, local authorities have to report to their respective Governments for consideration and decision.

13/14

Dody

Bornto

25. Timing and Venue of the 10th Joint Commission Meeting

- 25.1. The two sides agreed to convene the 10th Joint Commission Meeting in Vietnam in the year 2008. Detailed information will be communicated through diplomatic channel.
- 25.2. The Vietnamese side expressed its most sincere thanks to the Cambodian side for the generous hospitality and excellent arrangements for the Meeting.

Done in Phnom Penh on 21st August 2007 in two copies in English.

FOR THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM FOR THE GOVERNMENT
OF THE KINGDOM OF
CAMBODIA

Pham Gia Khiem
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs

HOR Namhong
Deputy Prime Minister
Minister of Foreign Affairs
and International Cooperation

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR

THE FEASIBILITY STUDY
OF

LOWER SE SAN 2 HYDROPOWER PROJECT

BETWEEN

THE MINISTRY OF INDUSTRY, MINES AND ENERGY

OF

THE KINGDOM OF CAMBODIA

AND

VIETNAM ELECTRICITY

OF

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

June 15th, 2007 Phnom Penh, Cambodia



20300 ÔNG CÔ PH EVI NUỐC

- e) Review, analysis and updating the location of the proposed sites;
- d) Review, analysis and updating of the installed capacity and sizing of the equipment;
- e) Studies on the Social Impact Assessment, Environmental Impact Assessment of the Project; particularly the site of construction and people living along the river and within future reservoir areas:
- f) Economic and Financial analysis, investigation and recommendations of the Project, including acceptable rate of return on the investment, expected interest rate and repayment period of the capital;
- g) Identification and confirmation of the potential sources of finance, to cover the cost of the investment needed for the realization of the Project;
- h) Analysis and determination of proposed administrative and financial structure for the Project; to guarantee acceptable repayment of the capital and loans necessary to cover the total expenditures and overall costs of the Project;
 - i) Provision of on-the-job training for "MIME" counterpart staff during the Studies.
- j) After completion of the Draft Pre-feasibility and Feasibility Studies Reports, organize a "seminars/workshops" to present the results of the Studies to "MIME" and other concerned government agencies, institutions, local communities for comments and recommendations.
- 1.4 All hard and soft copies of the reports and relevant data such as maps, diagrams, plans, statistics and supporting records/material collected and calculation results during the course of the Studies shall be confidential and shall be the joint property of "MIME" and "EVN". Its contents may not be divulged to prospective developers, or others, without the consent of both parties.
- 1.5 Once the mandate completed, any modifications to the feasibility study shall be subject to the joint approval of "MIME" and "EVN".
- 1.6 Upon completion of the Final Feasibility Study Report "EVN" agrees to deliver all the materials mentioned in 1.4 to "MIME".
- 1.7 "EVN" agrees to deliver 20 copies of the Final Feasibility Study Report to "MIME"

OBLIGATIONS AND COMMITMENTS:

- 2. "MIME" hereby agrees to sign the present MOU with "EVN" conferring to "EVN" the mandate for the Studies.
- 3. "EVN" hereby agrees to accept the mandate of the Studies as confirmed by "MIME".

DUTIES OF THE PARTIES

- 4. To fulfill the mandate, "EVN" shall:
 - a) Provide the necessary technical personnel to execute the different tasks required to complete the mandate;
 - b) Be responsible for the Studies, which will form the basis for development of the project;
 - c) Provide reports, audited by an independent auditor, of all costs and expenses regarding to the execution of the mandate of the Project to "MIME" within six months after the completion of the Studies.
 - d) Establish a project company incorporated under the laws of Cambodia, temporarily called "LOWER SE SAN 2 Hydropower Company".



The present MOU becomes null and void if "EVN" or its designated company or its consultant fails to begin the Studies at sites within 90 days after signing the present MOU.

SIGNING AUTHORITY

13 On behalf of their respective Government and Organization, both Parties declare that they have full authority to sign the present MOU on behalf of their respective organization.

ADDRESS OF THE PARTIES

14. For the purpose of this MOU the parties have elected their respective address as follows:

MINISTRY OF INDUSTRY, MINES AND ENERGY

45 Preah Norodom Blvd., Phnom Penh, Cambodia.

Tel: (855)-23-211114

Fax: (855)-23-428263

VIETNAM ELECTRICITY

No. 18 Tran Nguyen Han Street, Hoan Kiem District, Ha Noi, Viet Nam

Tel: (84)-4-2200978

Fax: (84)-4-2201386

This MOU shall come into force on the date of the signatures.

IN WITNESS WHEREOF the Parties hereto and /or their duly appointed representative append their respective signature, on the day, month and year, mentioned on the signature of the present MOU.

This MOU is hereby signed in four (4) original copies in English in Phnom Penh, the Kingdom of Cambodia, on June 15th, 2007.

FOR MINISTRY OF INDUSTRY,

MINES AND ENERGY IN

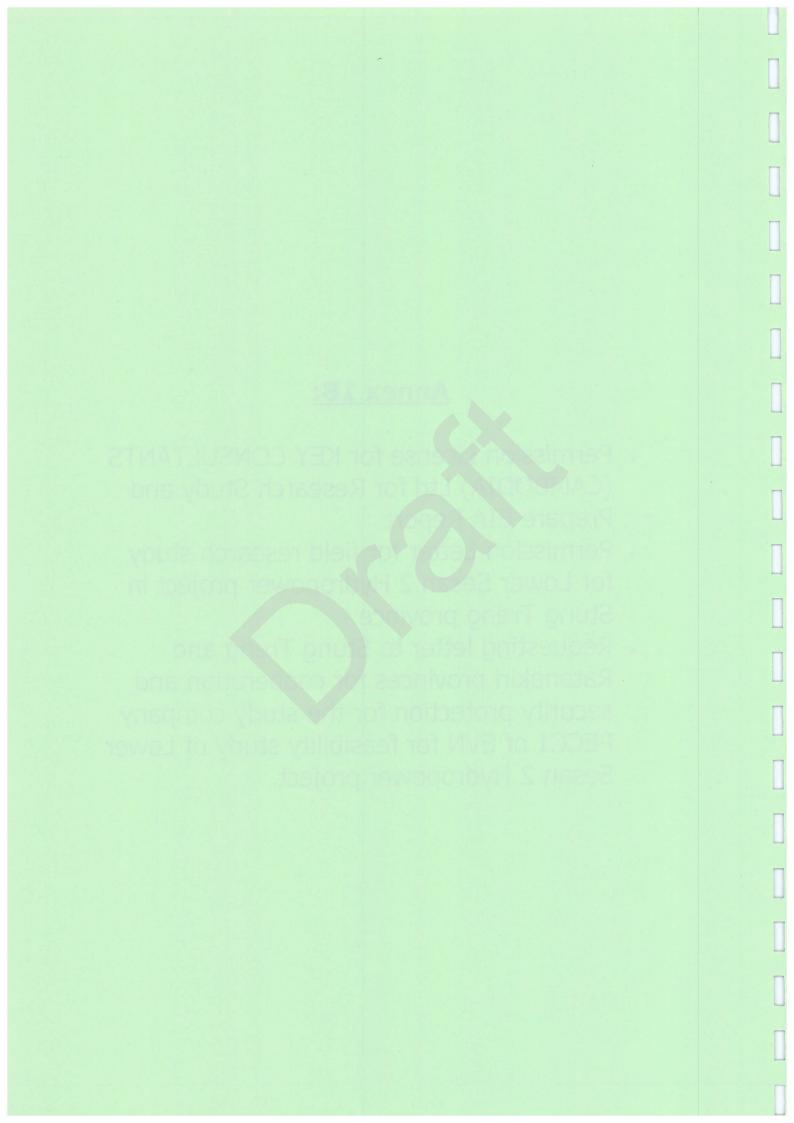
Khlaut Randy Secretary of State FOR VIETNAM ELECTRICITY

Dr. Lam Du Son Vice President

極

Annex 1B:

- Permission License for KEY CONSULTANTS (CAMBODIA) Ltd for Research Study and Prepare EIA Report
- Permission Letter for field research study for Lower Sesan 2 Hydropower project in Stung Treng province
- Requesting letter to Stung Treng and Ratanakiri provinces for cooperation and security protection for the study company PECC1 of EVN for feasibility study of Lower Sesan 2 Hydropower project.



g:neirmejsséti

කයනයනයා මාසුණා දියිනෙන් වෙන්නෙන්



គននោះ ខ្លេងៗ ក្រសួងបរិស្ថាន

ಖಹುಡ

कित *जिल्ला श्रीकर*ेशक

រាថធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី<u>CT</u> ខែ<u>ខិច្ច ១</u>ឆ្នាំ២០០.cd

enssa

នេះកេនយកគ្រួនទុំន KEY CONSULTANTS (CAMBODIA) Ltd

អន្ទនន្ទ្ : ករណីផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាតដល់ក្រុមហ៊ុន KEY CONSULTANTS (CAMBODIA) Ltd ក្នុងការសិក្សា ត្រាវជ្រាវរៀបចំ និងចងគ្រងរបាយការណ៍វ៉ាយតំលៃហេតុប៉ះពេល់បរិស្ថាន ។

 ព្រះរាជក្រមលេខ នសៈកេម ១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីកិច្ច ការពារបរិស្ថាន និង ការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ

- អនុក្រឹត្យលេខ៧២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១១ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីតិច្ចដំណើរការវាយតំលៃហេតុចំះពាល់បរិស្ថាន
- លិខិតលេខ omb ពលា.នតក ចុះថ្ងៃទី ob ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ពាក្យស្នើសុំ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧ របស់ក្រុមហ៊ុន ។

តបភាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបលោកនាយកជ្រាបថា ក្រសួងបរិស្ថានឯកភាពឱ្យក្រុមហ៊ុន KEY CONSULTANTS (CAMBODIA) Ltd តំណាងដោយលោក នោះ ខ្ញុំនូវន្តែ សញ្ជាតិខ្មែរ កាន់អត្ត សញ្ជាល់ប័ណ្ណលេខ ០១០៣៧៤៧៩៣ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០២ ដើម្បីបង្កើតក្រុមហ៊ុនឯកជនមួយសិក្សា ស្រាវជ្រាវ វៀបចំ និងចងក្រងរបាយការណ៍វ៉ាយកំលែមេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន ដែលមានទីស្នាក់ការស្ថិតនៅមជ្ឈមណ្ឌលភ្នំពេញ ជាន់ទី៥ បន្ទប់ ៥៣២–៥៣៣ កាច់ជ្រុងផ្លូវសីហនុ និងផ្លូវសុធារស សង្កាត់ទន្លេបសាក់ ខណ្ឌីចំការទន រាជធានីភ្នំពេញ ដោយម្ចាស់ ក្រុមហ៊ុនត្រូវតោវពច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ អនុក្រឹត្យស្តីពីកិច្ចដំណើរការវ៉ាយកំលែ ហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងលិខិតបទដ្ឋាននានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការវ៉ាយកំលែ ហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងលិខិតបទដ្ឋាននានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការវ៉ាយកំពែល ប្រកប់ពេលបរិស្ថាន និងលិខិតបទដ្ឋាននានាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចដំណើរការវ៉ាយកំពែលពេតុប៉ះពាល់ចរិស្ថាន ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកនាយកទទួលអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមខ្លឹមសារខាងលើនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធិភាព។ សូមលោកនាយកទទួលនូវការរាប់អានដ៏សោ្លះអំពីខ្ញុំ ។ 🔂

e#83,8 :

- ទីស្តីការគលរងមន្ត្រី.
- ក្រុមប្រឹក្សាភភិវឌ្ឍនឹកម្ពុជា
- ៤៤១ភាពប្រហ្មវិទ្ធិ ខ្លួនក្នុង ក្រុ
- ត្រៃសូងពាលិជ្ជិកម្ម
- ១កសារ-កាលឬវ្រិត្តិ





ក្រាស្ចមទិស្នាន Ministry of Environment

विःसरोक्षाङ्क्षा रात काकश कुःष्ठणान्युत ではなるないないない

ति तित १९ के या गाहण त រាជធានីភ្នំពេញ.

ins: One amon viv

ชิกษษล

សោតប្រធានក្រុមហ៊ុន Key Consultants (Cambodia)

ភរម្មចឆ្នុះ ករណីសុំលិខិតអនុញ្ញាតចុះសិក្សាស្រាវជ្រាវវាយតំលៃហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាននិងសង្គមដំបូង នៃគំរោងវារីអគ្គិសនីទន្លេ សេសានក្រោម ២ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ ស្រុកសេសាន ខេត្តស្ទឹងត្រែង។

េះ លិខិតលេខ GM/L om-od-oo២ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០៨ របស់ក្រុមហ៊ុន**K** C C ។

តបុតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ក្រសួងបរិស្ថានសូមជំរាបលោកប្រធានក្រុមហ៊ុនជ្រាបថា : ក្រសួងឯកភាពអោយ ក្រុមហ៊ុន Key Consultants (Cambodia) ចុះទៅសំភាសន៍ និងប្រជុំពិគ្រោះយោបល់ជាមួយ មន្ទីរ ស្ថាប័ន មួយចំនួន និង ប្រជាជន ដែលពាក់ព័ន្ធនៅជុំវិញតំបន់គំរោងវារីអគ្គិសនីនេះ របស់ក្រុមហ៊ុន Power Engineering Consulting Joint Stock Company 1 ដើមី្បូរ្យេបចំរបាយការណ៍វាយតំលៃហេតុចៈពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមដំបូង។ ការចុះសិក្សាស្រាវជ្រាវនេះមានទីតាំង នៅ ស្រុកសេសាន ខេត្តស្ទឹងត្រែង ដែលមានសមាសភាពចុះទៅសិក្សាដូចខាងក្រោម :

៥. លោក ប្រាក់ ចំរើន ១. លោក តាំង សុផាន់ណារា ប្រធានក្រុម ៦.លោកស្រី គិន កែវនិមល ២. លោក ម៉ៃ ស៊ីម៉ឺន ផ្នែកបរិស្ថាន ៧. លោក ប៊ិន សុវណ្ណ ៣. លោក កាន់ សាឡន ផ្នែកសង្គម ផ្នែកសំណង់ស៊ីវិល ៤. លោក ឈរ រដា លិខិតនេះមានសុពលភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា រហូតដល់ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨។ អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកប្រធានជ្រាបតាមការគួរ។

សូមលោកប្រធានទទួលនូវការរាប់អានអំពីខ្ញុំ 🕬 🤊 🔎

ಕೆಬಲರ್ಇ:

- សាលាខេត្តស្ទឹងត្រែង
- មន្ទីរបរិស្ថាន ខេត្តស្ទឹងត្រែង
- មន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខប្រេមាញ់ និងនេសាទ ខេត្តស្ទឹងត្រែង
- មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ខេត្តស្ទឹងត្រែង
- សាលាស្រុកសេសាន
- សាលាឃុំ 🗸
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឆ្កីត្រសួ**១**មរិស្ថាន^{្ទ្រា}

ជែក GIS

ផ្នែកសង្គមៈ

ផែកបើកបរ



គ្រសួខន្ទស្សាមាគម្ភ ពី ឆិខ ಕាមពល Ministry of Industry, Mines and Energy സോ: ೨೩೯೬೬೩೩೩೩೪೩೩೪೩ හදු භාසන ණිකෙස්ස් බංහනුණ කියෙක් නිංහනුණ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King

រាជចានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី 🗠 ខែ 🛪 ឆ្នាំ២០០៧

द्यावस्य स्थाप्त स्थापत स्यापत स्थापत स्य स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत

গ্রন্থরুভ ধরীঅঞ্চল্পর্নরের

កម្មវត្ត: សំណើសុំជួយស់រូលការងារ និង សហការការពារសន្តិសុខជូន ក្រុមហ៊ុន PECC1 របស់អគ្គិសនីវៀតណាម ក្នុង ការបញ្ជូនអ្នកបច្ចេកទេសវៀតណាម និងឧបករណ៍សំភារះបរិក្ខា ដោយឆ្លងកាត់ខេត្តរតនៈគីរី សំរាប់ចុះធ្វើការសិក្សា បុរេសមិទ្ធិលទ្ធភាព និង សមិទ្ធិលទ្ធភាព គំរោងវារីអគ្គិសនី សេសានក្រោមទី២ ក្នុងខេត្តស្ទឹងត្រែង។ <u>យោង</u>: លិខិតក្រុមហ៊ុន PECC1 ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧ របស់អគ្គិសនីវៀតណាម ។

សេចក្ដីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបឯកឧត្តមអភិបាលខេត្ត ជ្រាបថា: យោងអនុស្សារណៈ យោគយល់គ្នា រវាងក្រសួងឧស្សាបកម្ម រែ និង ថាមពល ជាមួយ អគ្គិសនីវៀតណាម ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ក្រុមហ៊ុន PECC1 របស់អគ្គិសនីវៀតណាម និងបញ្ជូនអ្នកបច្ចេកទេស និង ឧបករណ៍សំភារៈបរិក្ខាមួយចំនួន ដោយ ឆ្នងកាត់ខេត្តរតនៈគីរី សំរាប់ចុះធ្វើការសិក្សាបុរេសមិទ្ធិលទ្ធភាព និង សមិទ្ធិលទ្ធភាព គំរោងវារីអគ្គិសនីសេសនក្រោមទី២ ក្នុងខេត្តស្ទឹងត្រែង ចាប់ពីថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ រហូតដល់ចុងខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកខុត្តម មេត្តាជួយសំរួល និង មានវិបានការ ព្រមទាំងសហការរក្សាសន្តិសុខជូន អ្នកបច្ចេកទេសក្រុមហ៊ុនខាងលើ ដែលឆ្លងកាត់ខេត្តរតនៈគីរី រហូតដល់ចប់ការងារ ដោយអនុគ្រោះ ។

សូមឯកឧត្តម ទទួលនូវការរាប់ភានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រពីខ្ញុំ ។(

ចម្មងជំន -មន្ទីរឧស្សាហកម្ម វែ និង ថាមពល ខេត្តរតនៈគិវិ ដើម្បីសហការ ិ





्रश**ंशकाड्याड्य**

ជានិ សាសលា ព្រះនលាក្សន្ទ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King

រាជធានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី 🕶 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧

ស្នើមន្ត្រីត្រូសួមឱ្យស្សាយកម្ម ពី និម មានពល

ឯកខ្មត្តទ អភិទាលខេត្តស្ទី១ឡែត១

សេចក្ដីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជំរាបឯកឧត្តមអភិបាលខេត្ត ជ្រាបថា: យោងអនុស្សារលេះ យោគយល់គ្នា រវាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម រែ និង ថាមពល ជាមួយ អគ្គិសនីវៀតណាម ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៨ ក្រុមហ៊ុន PECC1 របស់អគ្គិសនីវៀតណាម និងបញ្ជូនអ្នកបច្ចេកទេសប្រមាណ ១៥០ នាក់ និង ឧបករណ៍សំភារៈបរិក្ខា មួយចំនួន សំរាប់ចុះធ្វើការសិក្សាបុរេសទិទ្ធិលទ្ធភាព និង សមិទ្ធិលទ្ធភាព គំរោងវាវីអគ្គិសនីសេសានក្រោមទី២ ដែលរួមមាន ការកាប់ធ្ការប្រែត្តច១ ការធ្វើដូវយកឧបករណ៍សំភារៈបរិក្ខាចូលទីតាំង ការធ្វើដំរកស្នាត់នៅបណ្ដោះអាសន្ន ។ល។ ក្នុងខេត្ត ស្ទឹងត្រែង ចាប់ពីថ្ងៃទី១១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ ហ្គេតដល់ចុងខែមេសា ឆ្នាំ២០០៨ ។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមឯកឧត្តម មេត្តាជួយសំរួល និង មានវិបានការ ព្រមទាំង សហការរក្សាសន្តិសុខជូន អ្នកបច្ចេកទេសក្រុមហ៊ុនខាងលើ អនុវត្តការងាររបស់ខ្លួន រហូតដល់ចប់ការងារ ដោយអនុគ្រោះ ។

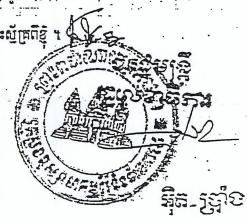
សូមឯកឧត្តម ទទួលនូវការរាប់អានដ៏ស្មោះស្ម័គ្រពីខ្ញុំ ។

. ಆಗಿಗೆತ

-មន្ទីរឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល ខេត្តស្ទឹងត្រែង

-សាលាស្រុកសេសាន

ិដើម្បីលហការ



Annex 1:

- Result of ambient air qualityResult of water quality





គ្រាសួ១ថរិស្ថាន នាយកដ្ឋានត្រូកពីនិត្យការចំពុលចរិស្ថាន ការិយាល័យពីសោធន៍ និ១ ទីភាគ

Ministry of Environment
Department of Pollution Control
Laboratory Office

เพร /Nº/:..೨.೮.ണ...

ព្រះពេលលេខក្រុងម្នូស ស្រុះពេលលេខក្រុង

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

ត្រីគ្លីច័ត្រូលខ្លួនលទិតាគ

Analysis Report

Table Result of Air Quality and Measuring Noise Level

Sampling date: 09 April 2008

Sampling Point: Kosh Pluk Village Kosh Pluk Commune Sesan district Stoeung Treng Province.

| | Time | | Compare to Standard(L _{Aeq}) | | Min |
|--------------|---------------|------|--|-------------------|-------------------|
| | | | Noise level Standard | L _{Amax} | L _{Amin} |
| | 6:00 - 7:00 | 48.3 | | 67.4 | 41.0 |
| 3,0,70 | 7:00 - 8:00 | 51.6 | | 68.5 | 39.7 |
| | 8:00 - 9:00 | 49.8 | 1000.00 | 63.9 | 38.2 |
| | 9:00 - 10:00 | 47.1 | | 63.6 | 37.0 |
| | 10:00 - 11:00 | 52.4 | Ainnu us 1557 | 75.1 | 38.7 |
| DAY | 11:00 - 12:00 | 53.1 | 70 | 68.3 | 38.6 |
| 2711 | 12:00 - 13:00 | 50.8 | | 73 | 39.2 |
| | 13:00 - 14:00 | 52.2 | | 66 | 40.8 |
| | 14:00 - 15:00 | 49.3 | organi o EntR | 62.9 | 40.3 |
| the Teamwell | 15:00 - 16:00 | 49.6 | | 56.9 | 38.8 |
| | 16:00 - 17:00 | 53.7 | | 70.5 | 40.5 |
| | 17:00 - 18:00 | 43.6 | | 49.8 | 34.3 |

Remark1. The unit of noise data in this table is dB

Remark2. Noise level standard by the sub-degree on Air and Noise Pollution control in Cambodia.

បានឃើញនៅ ថ្ងៃទី៤១ខែ ៤៤៣ឆ្នាំ២០០-

ប្រធាននាយកដ្ឋាន

Was seen on date:

Director Department



ចេញអោយនៅ ថ្ងៃទី២១ ខែសាស្នាំ២០០១ ប្រធានការិយាល័យ

Date of Issue:

Laboratory Chief

Thearm

នឹ_សុធាតុន



គ្រេសួខបរិស្ថាន នាយកដ្ឋានគ្រួតពិនិត្យការចំពុលបរិស្ថាន ការិយាល័យពិសោធន៍ និទ ទិតាក

Ministry of Environment
Department of Pollution Control
Laboratory Office

1018 /Nº/: 5 (270).

ព្រះរាសាលចក្រកម្ពុស សាតិ សាសលា ព្រះសារក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

ត្រីត្តិម័ត្រលន្នដលទិតាគ

Analysis Report

Table Result of Air Quality Stoeung Treng Province

Survey Point: Kosh Pluk Village Kosh Pluk Commune Sesan district Stoeung Treng Province.

Sampling date: 09 April 2008

Sampling Period: 6:00 AM to 18:00 PM

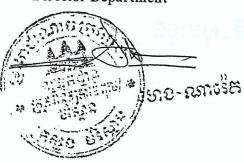
| No. | Parameters | Unit | Result | Standard | Remark |
|-----|-------------------------------------|-----------------------|--------------|-----------------|--------|
| 1 | Total Suspended Particles (TSP) | (mg/m^3N) | 0.903 | 0.33 | |
| 2 | Nitrogen Dioxide (NO ₂) | (mg/m³N) | < 0.004 | 0.1 | |
| 3 | Sulfur Dioxide (SO ₂ | (mg/m³N) | <0.004 | 0.3 | |
| 4 | Carbon Monoxide (CO) | (mg/m ³ N) | not detected | 20(8hrsaverage) | |

បានឃើញនៅ ថ្ងៃទី 🖰 ១ ខែ៤៤សា ឆ្នាំ២០០។

ប្រធាននាយកដាន

Was seen on date:

Director Department



ចេញអោយនៅ ថ្ងៃទី៤១ខែ*៤+ស*ឆ្នាំ២០០៤

Date of Issue:

Laboratory Chief

Thealm

នឹ_សុខាទុន



អ្នកសួលបរិស្ថាន នាយកដ្ឋានត្រូតពិនិត្យការចំពុលចរិស្ថាន ការិយាល័យពិសោធន៍ និច ទីតាក

Ministry of Environment
Department of Pollution Control
Laboratory Office

1003 /Nº/: 25 6.

សូន សាសស ព្រះមហាអូវឌុ ស្រះរាស់វិសិស្ស សូវ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

ត្រីគ្លីប័គ្រលន្ទផលទឹតាគ

Analysis Report

Table Result of Air Quality and Measuring Noise Level

Sampling date: 08 April 2008

Sampling Point: Chrorp Village, Kbalromeas Commune Sesan district, Stoeung Treng Province.

| | Time | | Compare to Standard(LAeq) | | Min |
|-----|---------------|------|---------------------------|------------|-------------------|
| n | | | Noise level Standard | L_{Amax} | L _{Amin} |
| | 6:00 - 7:00 | 38.6 | | 54.1 | 30.9 |
| | 7:00 - 8:00 | 39.3 | | 60.2 | 31.8 |
| | 8:00 - 9:00 | 40.5 | A CONTRACTOR OF | 56.4 | 29.7 |
| | 9:00 - 10:00 | 48.7 | | 61.8 | 29.6 |
| | 10:00 - 11:00 | 49.6 | | 65.1 | 30.2 |
| DAY | 11:00 - 12:00 | 50.6 | 70 | 66.2 | 31.8 |
| DAT | 12:00 - 13:00 | 41.6 | | 53.6 | 27.9 |
| | 13:00 - 14:00 | 39.8 | JUE SE | 58.8 | 27.8 |
| | 14:00 - 15:00 | 45.5 | (OD) and a | 64.2 | 26.2 |
| | 15:00 - 16:00 | 52.5 | | 76.9 | 25.8 |
| | 16:00 - 17:00 | 40.5 | | 57.8 | 26.3 |
| | 17:00 - 18:00 | 37.8 | | 49.9 | 29.5 |

Remark1. The unit of noise data in this table is dB

Remark2. Noise level standard by the sub-degree on Air and Noise Pollution control in Cambodia.

បានឃើញនៅ ថ្ងៃទី១១ខែ៚កាឆ្នាំ២០០។

ប្រធាននាយកដ្ឋាន

Was seen on date:

Director Department

វមា១-ណាទ៉េង

ចេញអោយនៅ ថ្ងៃទី២១ ខែ៤៤៧ ឆ្នាំ២០០៤

ប្រធានការិយាល័យ

Date of Issue:

Laboratory Chief

Theath

ន្ទី_សុឆាទុន



្សតូសួខថវិស្ថាន នាយភដ្ឋានត្រូតពិនិត្យការចំពុលថវិស្ថាន ការិយាល័យពិសោធន៍ និ១ ទឹកាក

Ministry of Environment
Department of Pollution Control
Laboratory Office

1013 /Nº/: 967.2.

दास काकका विःक्कासीक्ष विःशदारणात्रीस्थित्र

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

្រឹត្តិចំត្រលន្ទន់លទឹកគ

Analysis Report

Table Result of Air Quality Stoeung Treng Province

Survey Point : Chrorp Village, Kbalromeas Commune Sesan district, Stoeung Treng Province.

Sampling date: 08 April 2008.

Sampling Period: 6:00 AM to 18:00 PM

| No. | Parameters | Unit | Result | Standard | Remark |
|-----|-------------------------------------|-----------------------|--------------|-----------------|--------|
| 1 | Total Suspended Particles (TSP) | (mg/m ³ N) | 1.25 | 0.33 | |
| 2 | Nitrogen Dioxide (NO ₂) | (mg/m³N) | <0.004 | 0.1 | |
| 3 | Sulfur Dioxide (SO ₂ | (mg/m³N) | <0.004 | 0.3 | |
| 4 | Carbon Monoxide (CO) | (mg/m^3N) | not detected | 20(8hrsaverage) | |

पाइएप्रिता देवेंड्रेज हैं हिन्म प्रांधि ०००

ប្រធាននាយកដ្ឋាន

Was seen on date:

Director Department



ចេញអោយនៅ ថ្ងៃទី៤១ ខែ៩៩ភាឆ្នាំ២០០៤ ប្រធានការិយាល័យ

Date of Issue:

Laboratory Chief

Thealm

នី_សុធាទុន

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Phluk village (up stream of village)

Sampling Sources: Se San River Sampling Date: 29-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | S1 |
|----|--------------|----------|-----------------|--------|
| 1 | Temperature | °C | | 30.4 |
| 2 | pH | | 6.5-8.5 | 7.58 |
| 3 | Conductivity | µs/cm | | 48.2 |
| 4 | TSS | mg/l | | 3.000 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0526 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.1573 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0051 |
| 8 | Tot.P | mg/l P | | 0.1816 |
| 9 | DO | mg/l O2 | > 6 | 7.8176 |
| 10 | BOD | mg/l O2 | | 1.4800 |
| 11 | CODMn | mg/l O2 | | 1.1180 |
| 12 | Chlorophyll | mg/l | | 0.0002 |

II. Microbiological Test

| 13 Tot.Coliform number in 100 ml 0-3 | 22,000 |
|--------------------------------------|---|
| Phnom Pent Water | Aversloghed River works Quality River works |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Water Quality Result

Sampling Owner:

Sampling Location: Downstream of confluent of Sekong and Se San River

Sampling Sources: Se San River Sampling Date: 29-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

I. Physical and Chemical Test

| Nº | Item | Unit | Guideline (WHO) | S2 |
|--------|-----------------|----------|-----------------|---------------------------|
| 1 | Temperature | °C | | 31.4 |
| 2 | рН | | 6.5-8.5 | 6.28 |
| 3 | Conductivity | µs/cm | | 49.0 |
| 4 | TSS | mg/l | | 3.000 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0667 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.2402 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0051 |
| 8 | Tot.P | mg/I P | | 0.1628 |
| 9 | DO | mg/I O2 | > 6 | 9.0683 |
| 10 | BOD | mg/l O2 | | 1.4800 |
| 11 | CODMn | mg/l O2 | | 0.3727 |
| 12 | Chlorophyll | mg/l | | 0.0002 |
| licrob | niological Test | | Water 9 | Unity Laboratory OA & OC |

II. Microbiological Test

Dep. Hysiralizay & Rivar works OA & QC 0-3 13 Tot.Coliform number in 100 ml

Phnom Penh 22: May 2008

Water Quality Analysis Office

Vice Chief

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Krabei Chrum Village

Sampling Sources: Srepork River Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | S3 |
|----|--------------|----------|-----------------|--------|
| 1 | Temperature | °C | | 29.2 |
| 2 | pН | | 6.5-8.5 | 6.60 |
| 3 | Conductivity | µs/cm | | 71.0 |
| 4 | TSS | mg/l | | 3.500 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0321 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.0756 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0082 |
| 8 | Tot.P | mg/I P | | 0.2503 |
| 9 | DO | mg/l O2 | > 6 | 8.4697 |
| 10 | BOD | mg/l O2 | | 1.4800 |
| 11 | CODMn | mg/l O2 | | 1.3602 |
| 12 | Chlorophyll | mg/l | | 0.0005 |

II. Microbiological Test

| | | | LOTALO! |
|-------|-------------------------|------------------|-------------------------------|
| 13 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 17,000 |
| | | | Phndm Penh Hyd 2003 17,000 |
| | | | Phndm Pagh Hy 10 2008 |
| VIII | | | Water Quality Analysis Office |
| erom. | D Gergade, ground below | | Chief |
| | | | Contract of the second |
| | | | 71 |
| rg.u | | | NHIM SOPHEA |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works

Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Ksach Thmei Village (up stream of village)

Sampling Sources: Se San River Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| Nº | Item | Unit | Guideline (WHO) | S4 |
|------|--------------|----------|-----------------|--------|
| 1 | Temperature | °C | | 29.8 |
| 2 | pH | | 6.5-8.5 | 7.41 |
| 3 | Conductivity | µs/cm | | 44.0 |
| 4 | TSS | mg/l | | 5.000 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.1046 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.1926 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0082 |
| 8 | Tot.P | mg/l P | | 0.2065 |
| 9 | DO | mg/I O2 | > 6 | 9.5737 |
| 10 | BOD | mg/l O2 | | 1.4800 |
| 11 | CODMn | mg/I O2 | | 0.8292 |
| 12 . | Chlorophyll | mg/l | | 0.0003 |

II. Microbiological Test

Water Quality Laboratory DA& QC 13 Tot.Coliform number in 100 ml 17,000

Dep. Hydrology & River

Water Quality Analysis Office

Vice Chief

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Srekor Village (up stream of village)

Sampling Sources: Se San River Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | S5 |
|------|---------------|----------|--|--------|
| 1 | Temperature | °C | Control of the Contro | . 32.8 |
| 2 | pH | | 6.5-8.5 | 6.58 |
| 3 | Conductivity | μs/cm | The state of the s | 142.0 |
| 4 | TSS | mg/l | | 11.500 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0533 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.1410 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0048 |
| 8 | Tot.P | mg/l P | | 0.1566 |
| 9 | DO | mg/l O2 | > 6 | 7.3517 |
| 10 | BOD | mg/l O2 | | 1.4800 |
| - 11 | CODMn | mg/l O2 | 1000 | 0.7640 |
| 12 | Chlorophyll . | mg/l | land terem | 0.0002 |

II. Microbiological Test

| | | | | MIDS |
|----|--------------|------------------|----------------------|---|
| 13 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | with Labora 11,000 |
| | | | Phnom Penh, WateP | Vater Quality Laboratory OA & QC OA & QC River works A parallel of time |
| | | | P. C | e Chief |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Water Quality Result

Sampling Owner:

Sampling Location: Up Stream of Srepork Bridge

Sampling Sources: Srepork River Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

I. Physical and Chemical Test

| Nº | Item | Unit | Guideline (WHO) | \$6 |
|----|--------------|-----------|-----------------|--------|
| 1 | Temperature | °C | | 32.7 |
| 2 | pH | | 6.5-8.5 | 7.43 |
| 3 | Conductivity | μs/cm | | 84.0 |
| 4 | TSS | mg/l | | 7.000 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0518 |
| 6 | Tot.N | mg/l N | | 0.0723 |
| 7 | PO4-P | mg/l PO4 | | 0.0079 |
| 8 | Tot.P | mg/l P .: | | 0.1691 |
| 9 | DO | mg/I O2 | > 6 | 8.7333 |
| 10 | BOD | mg/I O2 | | 1.4800 |
| 11 | CODMn | mg/l O2 | 4.0 | 1.3509 |
| 12 | Chlorophyll | mg/l | | 0.0002 |

II. Microbiological Test

| | And the second s | | |
|-----------------|--|-----|--------------|
| 13 Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | rato 132,700 |

Phnom Pent OZ Nay 2008
Water Quality Analysis Office

Jun 1

Chair Chief

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Phluk Village Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 29-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

NHIM SOPHEA

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G1 |
|----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | рН | mg/l | 6.5-8.5 | 7.12 |
| 2 | TDS | | 1000 | 505 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | 7 7 | 332.416 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0087 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0849 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0087 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | No. 1 | 0.3190 |
| 8 | Mn | mg/i Mn | 0.10 | 0.0100 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 0.0575 |

II. Microbiological Test

| 10 Tot.Coliform | | number in 100 ml | 0-3 | Violen | 130 |
|-----------------|-----|------------------|----------------|-------------------|-----|
| | | | Weier : Ju | 3114 | |
| | | | / ,,, | A S CAC WOLL MOL | ks |
| | | | Phnom Bentinio | 2 Hayan 20 | 008 |
| | | | Water Qualit | y Analysis Office | |
| | | | - Viu | Chief | |
| | | | | / J | |
| | | | | ~ 1" | ř. |
| | - N | | | 1 | |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works

Water Quality Analysis Office

Water Quality Result

Sampling Owner:

Sampling Location: Phluk Village Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 29-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G2 |
|----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | рН | mg/l | 6.5-8.5 | 6.98 |
| 2 | TDS | | 1000 | 525 |
| 3 | Alk | mg/I CaCO3 | | 353.758 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0035 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0447 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0079 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | VIII. | 0.2815 |
| 8 | Mn | mg/l Mn | 0.10 | 0.0110 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 0.9906 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot. Coliform | number in 100 ml | 0-3 | atory 7 |
|----|---------------|------------------|----------------|---|
| | | | | willy Labora |
| | | | Photom Water C | Duelling Laboration Works TO Hay wer Works Lity Analysis Office Chief |
| | | | Water Qual | lity Analysis Office |
| | | | Depuitor | Chien |
| | | | | 1515 |
| | | | | |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Krabei Chrum Village

Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G3 |
|----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | pН | mg/l | 6.5-8.5 | 6.86 |
| 2 | TDS | | 1000 | 405 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | | 274.832 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0035 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0641 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0030 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | Cons | 0.2315 |
| 8 | Mn | mg/l Mn | 0.10 | 0.0160 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 1.4431 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | 230 |
|----|--------------|------------------|-----|-----|
| | | | | MAN |

Water Quality Laboratory Phrom Penh,.... Water Quality Analysis Office

Water Quality Result

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Ksach Thmei Village

Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G4 |
|----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | pН | mg/l | 6.5-8.5 | 6.81 |
| 2 | TDS | 07 | 1000 | 395 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | | 269.195 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0035 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0336 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0180 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | eun · | 0.0516 |
| 8 | Mn | mg/l Mn .: | 0.10 | 0.0130 |
| 9 | Fe | mg/I Fe | 0.30 | 0.8589 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | 68 |
|----|--------------|------------------|--------------------------|--------------------------------|
| / | | | 10/216 | er Quality Laboratory |
| | | | | C. & CC 102 May River works |
| | | | Phnori Penh, Vater Qu | ality Analysis Office |
| | | | Vi | u_Chief |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Ksach Thmei Village

Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G5 |
|-----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | рН | mg/l | 6.5-8.5 | 7.04 |
| 2 | TDS | 91 | 1000 | 345 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | | 261.443 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0070 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0392 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0210 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | 30 | 0.0654 |
| . 8 | Mn | mg/l Mn | 0.10 | 0.0060 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 1.4485 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | 110 |
|----|--------------|------------------|-----|-----|
| 1 | | | | |

Water Quality Laboratory

QA & QC Water oddity Analysis Office

Viu Chief VEAM Phnon Penh,.....

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Srekor Village Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08 Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G7 |
|----|-------|------------------|-----------------|--------|
| 1 | pH | mg/l | 6.5-8.5 | 6.93 |
| 2 | TDS | gr III . | 1000 | 215 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | | 94.027 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0035 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.4157 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0057 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | 1907 | 0.3190 |
| 8 | Mn | mg/I Mn .: | 0.10 | 0.0230 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 0.1148 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 Quality Laboratory 700 |
|----|--------------|------------------|-----------------------------------|
| | | | Water QA & QC Works |
| | | | Phnom Penh Hy or 3109 May M. 2008 |
| | | | Vater Quality Analysis Office |
| | | | Chief |

Ministry of Water Resources and Meteorology

Department of Hydrology and River Works Water Quality Analysis Office

Sampling Owner:

Sampling Location: Chrub Village Sampling Sources: Well Water Sampling Date: 30-March-08 Analysis Date: 01/05- April-08

Water Quality Result

I. Physical and Chemical Test

| N° | Item | Unit | Guideline (WHO) | G8 |
|----|-------|------------------|-----------------|---------|
| 1 | рН | mg/l | 6.5-8.5 | 7.02 |
| 2 | TDS | | 1000 | 670 |
| 3 | Alk | mg/l CaCO3 | | 484.530 |
| 4 | NO2 | mg/l N | 0.1 | 0.0027 |
| 5 | NO3+N | mg/l N | 10.0 | 0.0699 |
| 6 | PO4-P | mg/l P | | 0.0019 |
| 7 | Tot.P | number in 100 ml | 102 | 0.2878 |
| 8 | Mn | mg/I Mn . | 0.10 | 0.0080 |
| 9 | Fe | mg/l Fe | 0.30 | 0.0919 |

II. Microbiological Test

| 10 | Tot.Coliform | number in 100 ml | 0-3 | 1 | poratory 394 |
|-----------|--------------|---|--------------|-----------------|--------------|
| TO MANAGE | | 1 N 100 100 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | Wa | ter Quality La | corks |
| | | | Phnom Penh,. | 0200 Mg | River 2008 |
| | | | Water to | uality Analysis | office |
| | | | 010 | Combo | |
| | | • | | Color . | |
| | | | | // l | |
| | | | · / | | k Hiller |